Discovery

Finding Bigfoot

Bigfoot nyomában

**3. évad, 10. rész**

**ESD 948133 B**

Magyar szöveg: Szigeti Patrik

***Szereplő Neme Kora***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Narrátor | férfi | 40-45 |
| Bobo | férfi | 50-55 |
| Ranae | nő | 40-45 |
| Matt | férfi | 50-55 |
| Cliff | férfi | 50-55 |
| Férfi 1 | férfi | 40-45 |
| Férfi 2 | férfi | 35-40 |
| Rodney | férfi | 55-60 |
| Teknős | férfi | 45-50 |
| Neal | férfi | 35-40 |
| Szemtanú | férfi | 50-55 |
| Leanette | férfi | 45-50 |
| Sapkás | férfi | 50-55 |
| Thomas | férfi | 40-45 |
| Kislány | lány | 10-15 |
| Kisteknős | fiú | 8-10 |
| Terell | férfi | 40-45 |
| Charlie | férfi | 50-55 |
| Miranda | nő | 35-40 |
| Rick | férfi | 45-50 |

**Kiejtési Lista:**

Bigfoot bigfut

Kentucky kentáki

Ohio-folyó ohájó-folyó

Tom tom

Rodney rodni

Cliff kliff

James Bobo Fay dzsémsz bobó féj

Ranae röné

Louisville luivil

Ernie örni

Terell terell

Charlie csárli

Neal níl

Matt mett

Leanette linett

Nyugat-Virginia nyugat-virdzsínia

Tennessee tenesszi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 00:00 | Narrátor | **A Bigfoot nyomában mai részében…** |
|  |  |  |
| 00:05 |  | **A csapat ismét Kentuckyba látogat, ahol helyi nagyláb vadászok által nemrég talált bizonyítékok nyomába erednek.** |
|  |  |  |
| 00:12 | Rodney | Van néhány lenyomatunk. |
|  |  |  |
| 00:14 | Cliff | Ezek Kentucky legjobb nyomai. |
|  |  |  |
| 00:17 | Narrátor | **A helyi nyomkereső legenda, Teknősember segítségét kérik.** |
|  |  |  |
| 00:22 |  | **Hátha vele sikerül egy vadember nyomára bukkanniuk.** |
|  |  |  |
| 00:25 | Teknős | Hol vagy, nagyláb? |
|  |  |  |
| 00:31 | Bobo | Teknősember! |
|  |  |  |
| 00:33 | Neal | Nagyon tud. |
|  |  |  |
| 00:38 | Narrátor | **És a hihetetlen észlelések tömkelegében…** |
|  |  |  |
| 00:42 | Szemtanú | Üvöltést hallottam a fák mögül. |
|  |  |  |
| 00:47 | Leanette | Egy guggoló alakot láttam. |
|  |  |  |
| 00:51 | Sapkás | Egy régi kukába dobott halott szarvaséhoz tudnám hasonlítani a szagát. |
|  |  |  |
| 00:57 | Narrátor | **A nagyláb nyomozók célja, hogy bebizonyítsák, Észak-Kentucky völgyei…** |
|  |  |  |
| 01:05 | Matt | Durva! |
|  |  |  |
| 01:06 | Narrátor | **Hemzsegnek a nagylábaktól.** |
|  |  |  |
| 01:11 | Bobo | Mintha a Pokolból szólt volna. |
|  |  |  |
| 01:15 | Férfi 1 | Hihetetlenül nagy volt. |
|  |  |  |
| 01:18 | Férfi 2 | Nem lehetett emberi. |
|  |  |  |
| 01:20 | Matt | 25 éve keresem nagylábat. |
|  |  |  |
| 01:23 | Cliff | Ezek az állatok valódiak. |
|  |  |  |
| 01:24 | Bobo | Láttam őket. Léteznek. |
|  |  |  |
| 01:26 | Ranae | Nagyon nehezen találok magyarázatot erre a jelenségre. |
|  |  |  |
| 01:30 | Matt | Valami van a dombon! |
|  |  |  |
| 01:32 | Narrátor | ***FŐCÍM*** |
|  |  |  |
| 01:35 | Matt | Szerintem forró nyomom járunk. |
|  |  |  |
| 01:42 |  | Immáron másodszor nyomozunk Kentuckyban, de most az állam egy másik részére jöttünk. Észak-Kentuckyba, az Ohio-folyó közelébe. |
|  |  |  |
| 01:53 |  | A nagylábak imádják Kentuckyt. Több jelentés is érkezett a környékről, és a körülmények is ideálisak. A fennsíkokat kukoricamezők és rétek borítják, a völgyekben pedig sűrű erdőségek vannak. |
|  |  |  |
| 02:08 |  | Az elmúlt hónapokban több észlelés is történt, és úgy hallottuk, hogy két srác, Tom és Rodney egészen szép lenyomatokra tettek szert. Most ezeket nézzük meg. |
|  |  |  |
| 02:19 |  | Itt még sík a terep, de aztán olyan környék jön, ahol több a völgy, mint a fennsík. A szarvasok esténként általában a magaslatokat keresik, de napközben leugrálnak a völgyekbe. |
|  |  |  |
| 02:32 | Cliff | Gondolom a völgyek elég meredekek errefelé, mert közel vagyunk az Ohio-folyóhoz és a folyó torkolatához. |
|  |  |  |
| 02:40 |  | Ez a környék bővelkedik táplálékforrásban. Eszméletlenül sok szarvas él itt. De azt hiszem, az Ohio-folyó a kulcs, mert mint azt tudjuk, a nagylábak mindig a folyókat követik. |
|  |  |  |
| 02:54 |  | Nagyon jó érzésem van Kentuckyval kapcsolatban. |
|  |  |  |
| 03:03 | Bobo | Mind örömmel jövünk vissza Kentuckyba, annyira jól éreztük magunkat legutóbb. És csak úgy özönlenek innen a jelentések! Szinte minden napra jut egy új. |
|  |  |  |
| 03:14 | Cliff | És ami a jelentéseknél is fontosabb, bizonyítékban sincs hiány. Ezért is jöttünk vissza. Ezek az észak-kentucky-i srácok kész lábnyom gyűjteménnyel rendelkeznek. |
|  |  |  |
| 03:27 |  | Mind eredeti, ők maguk öntötték ki őket. |
|  |  |  |
| 03:31 | Ranae | A lábnyomoknál már csak a lenyomatok ritkábbak, úgyhogy kíváncsi vagyok, hogy tettek szert ilyen sokra. Tudunk róluk valamit? |
|  |  |  |
| 03:40 | Matt | Ne feledjétek, hogy közvetlenül az Ohio-folyó mellett találták őket. A sáros talajban több nyom marad meg, amit könnyen gipszbe önthetünk és azonosíthatunk. |
|  |  |  |
| 03:54 |  | Szóval Rodney és Tom már csak ezért is előnyben vannak. |
|  |  |  |
| 03:58 | Cliff | Tudom, hogy sokat járják az erdőt és nem ma kezdték a nagyláb vadászatot. De a hátterükről, a tapasztalataikról és a lenyomatokról még hiányos a tudásunk. |
|  |  |  |
| 04:10 | Ranae | Bármerre járunk, nagyláb állítólagos létezése után nyomozunk. Ezek zöme emberektől, állatoktól származik, vagy csak a véletlen folyománya. |
|  |  |  |
| 04:22 |  | Ahogy Tomhoz értünk… |
|  |  |  |
| 04:24 | Bobo | Sziasztok! |
|  |  |  |
| 04:25 | Thomas | Hogy vagytok? |
|  |  |  |
| 04:26 | Ranae | Két jó srácot láttam. Baseballsapka, terepruha. Remélhetőleg hasznos információkkal szolgálhatnak. |
|  |  |  |
| 04:34 | Matt | Igaz a hír? |
|  |  |  |
| 04:36 | Rodney | Van néhány lenyomatunk. |
|  |  |  |
| 04:40 | Bobo | Ez óriási. |
|  |  |  |
| 04:43 |  | Hány centis lehet? |
|  |  |  |
| 04:45 | Cliff | Ezt nézd! |
|  |  |  |
| 04:46 | Rodney | 43. |
|  |  |  |
| 04:47 | Matt | Ekkorát még nem láttam a közép-nyugaton. |
|  |  |  |
| 04:50 |  | Először az tűnt fel, hogy mindegyik máshogy néz ki és a méretük is különbözik. Az igazi lenyomatoktól pontosan ezt várná az ember, mert a hamisítványok mind-mind ugyanakkorák lennének. |
|  |  |  |
| 05:02 |  | Ezeken látszik, hogy az erdőben találták és öntötték ki őket. Legtöbbjükön látni a láb alakját, vannak jobbak és rosszabbak is, néhány pedig egyenesen lélegzetelállító. |
|  |  |  |
| 05:13 | Rodney | Az első lenyomat 2012 áprilisából van. |
|  |  |  |
| 05:16 | Thomas | Azt a házamtól nem messze találta. |
|  |  |  |
| 05:19 | Rodney | Nekem úgy tűnt, mintha egy kicsit megcsúszott volna. |
|  |  |  |
| 05:25 | Thomas | Csúszós volt a sár. |
|  |  |  |
| 05:28 | Rodney | A harmadiknál láttunk valamit a bokorban. |
|  |  |  |
| 05:35 |  | De túl sűrű volt a növényzet. Másnap terepjáróba ültem, mert csak azért is látni akartam. Bejutottunk a bozótosba, ezt akkor öntöttem gipszbe. |
|  |  |  |
| 05:48 | Bobo | Ez egy igazi szépség! |
|  |  |  |
| 05:53 | Cliff | Szeretném kiemelni a lábujjak elhelyezkedését. A nagylábak lábai nagyon hajlékonyak, és nagyon gyakran látunk ehhez hasonló elosztást a lábnyomokon. |
|  |  |  |
| 06:03 |  | Imádom, hogy mind az öt lábujja látszik. Kettő egy kicsit halvány, de a kisujj egészen gyönyörű. És ha jobban megnézitek, a lábujjakat mélyebbre bevájta, mint a sarkát. Ezek az apróságok azt sejtetik, hogy ez bizony egy nagyláb nyom. |
|  |  |  |
| 06:21 |  | Látszik Tomon, hogy régóta csinálja ezt, mert olyan lábnyomokat is kiöntött, amit mások nem öntenének, és ez a lenyomat is ennek az iskolapéldája. A legtöbben csak legyintenének rá, de ő kiöntötte, és nagyon jól tette, mert itt jön elő a dermatoglífia. |
|  |  |  |
| 06:37 |  | Az ujjlenyomatok tudománya. Ujjlenyomata csak a főemlősöknek van. Ezt a lenyomatot egy főemlős hagyta. |
|  |  |  |
| 06:46 | Matt | Minden jel arra utal, hogy ezek igaziak. |
|  |  |  |
| 06:49 | Bobo | Azok is! Kentucky minden várakozásomat felülmúlja. |
|  |  |  |
| 06:54 | Ranae | Kösz, srácok! |
|  |  |  |
| 06:55 | Rodney | Mi köszönjük! |
|  |  |  |
| 07:02 | Cliff | Tom és Rodney kitűnő szemtanúk voltak és a bizonyítékuk is fantasztikus volt. |
|  |  |  |
| 07:07 |  | De mielőtt nyakunkra vennénk az erdőt, szeretnénk többet megtudni a környékről. |
|  |  |  |
| 07:13 |  | Ezért Tomék szemtanúi közül szemezgetve néhányukat meghívjuk egy menő, régi épületbe, a Berry Hall kúriára. Reméljük, a történeteikből összeáll a kép. |
|  |  |  |
| 07:24 | Bobo | Sziasztok! |
|  |  |  |
| 07:26 | Cliff | Aki találkozott nagylábbal – látta, hallotta őt vagy megtalálta a lábnyomát, legyen olyan kedves, és emelje fel a kezét! |
|  |  |  |
| 07:40 | Szemtanú | Egy barátom házának hátsó teraszán álldogáltunk. |
|  |  |  |
| 07:46 |  | Üvöltést hallottam a fák mögül. |
|  |  |  |
| 07:55 |  | Lefagytam. Nem tudtam, mi a ménkű az. Felállt a szőr a karomon. Bármi is volt, csúnyán megijesztett. |
|  |  |  |
| 08:08 | Kislány | Késő ősszel történt. |
|  |  |  |
| 08:12 |  | Lent kacsáztam a tónál, amikor morgást hallottam. Felálltam, megfordultam és a tó túloldalán egy hatalmas, feketés, barnás alakot pillantottam meg. |
|  |  |  |
| 08:30 |  | Jól megnéztem magamnak, aztán visszaszaladtam a házba. |
|  |  |  |
| 08:39 | Sapkás | Nem lehetett tőlem messzebb, mint ti most. Hajnali két óra volt. |
|  |  |  |
| 08:47 |  | Kijöttem a sátramból könnyíteni magamon. |
|  |  |  |
| 08:52 |  | Csak álltam és néztem. Valami jobbra-balra dülöngélt, és engem bámult. |
|  |  |  |
| 08:58 |  | De az a bűz volt a legdurvább. Egy régi kukába dobott halott szarvaséhoz tudnám hasonlítani a szagát. |
|  |  |  |
| 09:11 | Leanette | Elszunyókáltam a nappaliban, a fotelben. És amikor felébredtem, ki akartam nézni a nappali ablakán. |
|  |  |  |
| 09:23 |  | Valami ilyesmit láttam. És amikor felnéztem, egy borostyánszínű szempárt láttam majdnem az ablak tetejénél. |
|  |  |  |
| 09:39 | Matt | Elhelyeztük az észleléseket a térképen, és előálltunk egy tervvel. Cliff, Bobo és Ranae északnak, az Ohio-folyó felé indulnak el, ahonnan sok-sok jelentés érkezett, de Louisville-nek is bőven kijutott a jóból. Oda megyek én. |
|  |  |  |
| 09:53 |  | Néhány estét ott töltök, és reményeim szerint én sem maradok akció nélkül. |
|  |  |  |
| 09:59 | Bobo | Egyértelmű, hol van a csomópont, ami nagy szerencse, mert van egy meglepetés szemtanúm. Van bizonyítéka, szőrszála, és ő a legnagyobb figura egész Kentuckyban. Ranae, velem kéne jönnöd. |
|  |  |  |
| 10:13 | Ranae | Izgulnom kéne? |
|  |  |  |
| 10:14 | Bobo | Egy kicsit. De bírni fogod őt. |
|  |  |  |
| 10:25 |  | Intéztem egy kis meglepetést, mert amikor legutóbb itt jártunk, mindenki Kentucky legnagyobb vadászáról beszélt: Teknősemberről. |
|  |  |  |
| 10:37 |  | Nyilván a teknősök a szakterülete, de bármit el tud kapni. |
|  |  |  |
| 10:42 |  | Ő az erdők mestere, és minden teremtményét ismeri. |
|  |  |  |
| 10:48 |  | Úgyhogy összehoztam egy találkozót vele és a barátaival, hátha tanítanak valamit, ami segíthet elkapni nagylábat. |
|  |  |  |
| 10:55 | Ranae | Legutóbb Kentucky déli részén jártunk, de akárhová mentünk, mindenhol a Teknősemberről beszéltek. Nálad jobban állítólag senki sem ismeri ezeket az erdőket. Biztosan van nagyláb történeted is. |
|  |  |  |
| 11:06 | Teknős | Van egy nagy sztorim. Még nagyon fiatal voltam, 9 éves. 1974. augusztus 15-e volt, reggel 6 óra. |
|  |  |  |
| 11:17 |  | Mókusra vadásztam, ezért kimentem az erdőbe a kedvenc hikori-fámhoz. Nagyjából félúton voltam, amikor ez a valami rám üvöltött. |
|  |  |  |
| 11:32 |  | Elestem, és egyből lőttem is, hátha eltalálom. |
|  |  |  |
| 11:38 |  | Elkezdte letépni a faágakat, kitépte a növényeket, és megdobált. |
|  |  |  |
| 11:43 | Ranae | Mekkorák voltak? |
|  |  |  |
| 11:44 | Teknős | Mint ez a bot. Ezt azért nem lehet csak úgy kitépni a földből. |
|  |  |  |
| 11:49 |  | Felálltam és azt kiabáltam, hogy nem viccelek, lelövöm. |
|  |  |  |
| 11:54 | Kisteknős | Lelőlek! |
|  |  |  |
| 11:55 | Teknős | Lelőlek! Még egyet üvöltött, és akkor lőttem. |
|  |  |  |
| 13:03 | Matt | Észak-Kentuckyban, az Ohio-folyó környékén járunk. |
|  |  |  |
| 13:08 |  | Miután találkoztunk pár helyi nyomozóval, akik hihetőnek tűnő bizonyítékkal álltak elő, a gyűlés is megerősítette, hogy nagyon aktív környékre merészkedtünk. Aztán különváltunk. |
|  |  |  |
| 13:21 |  | Én magánnyomozásra indultam, Bobo pedig Ranae-vel együtt a legendás Teknősember saját nagyláb sztoriját hallgatják éppen. |
|  |  |  |
| 13:34 | Teknős | Még egyet üvöltött, és akkor lőttem. |
|  |  |  |
| 13:41 |  | A térdkalácsát vagy a lábát találtam el. |
|  |  |  |
| 13:44 | Ranae | Volt időd rendesen megnézni magadnak? Mennyit láttál? |
|  |  |  |
| 13:49 | Teknős | Vagy 3 méter magas volt! Fürgén mozgott. Futva indult felém, hatalmasakat lépett, és egyre közelebb ért. Ha nem lett volna ott a kerítés, szerintem el is kap. |
|  |  |  |
| 14:00 | Bobo | Ez klasszikus viselkedés tőlük: nem bántanak, de úgy megrémítenek, hogy egyből elhúzod a csíkot. |
|  |  |  |
| 14:08 | Teknős | Biza’! Az hétszentség, hogy én sosem felejtem el. De visszamentem, és találtam egy szőrszálat. El is raktam! |
|  |  |  |
| 14:18 | Terell | Kivizsgáltattuk. |
|  |  |  |
| 14:21 | Bobo | Ezt látnom kell. |
|  |  |  |
| 14:22 | Teknős | Igen. |
|  |  |  |
| 14:26 | Ranae | Nem tudom, mit gondoljak arról a szőrszálról, amit Teknősember talált még fiatalkorában. |
|  |  |  |
| 14:33 |  | Állítólag két különböző labor szerint is ismeretlen főemlőshöz tartozik. |
|  |  |  |
| 14:39 |  | Szerintem Teknősember csak szórakozik, de már ebben sem vagyok biztos. |
|  |  |  |
| 14:44 | Terell | Ismeretlen főemlőshöz tartozik. |
|  |  |  |
| 14:48 | Bobo | Oké. |
|  |  |  |
| 14:49 | Teknős | Nem tudják. |
|  |  |  |
| 14:50 | Terell | Ismeretlen. |
|  |  |  |
| 14:52 | Bobo | Én tudom. Ez bizony nagyláb szőr. |
|  |  |  |
| 14:57 | Ranae | Terell, Charlie, történt más észlelés is a környéken? |
|  |  |  |
| 15:01 | Terell | Egy csomó. |
|  |  |  |
| 15:04 | Charlie | Én sokszor láttam őket életem során. A nagyapám mindig azt mondta nekünk: fiam! Ne menjetek fel a dombra sötétedés után, mert ha felmentek, elkap titeket az öreg, szőrös ember! |
|  |  |  |
| 15:16 | Ranae | Melyik dombról is van szó? |
|  |  |  |
| 15:19 | Charlie | Egyszer fényes napsütésben láttam egyet a kapunál. |
|  |  |  |
| 15:22 | Ranae | Annál a kapunál? |
|  |  |  |
| 15:23 | Charlie | Pontosan. |
|  |  |  |
| 15:26 | Bobo | Mi van a domboldalon? |
|  |  |  |
| 15:28 | Charlie | Még több fa. Ameddig csak a szem ellát. |
|  |  |  |
| 15:33 | Ranae | Nekünk azt a dombot kell célba vennünk, amitől a nagyapád óvá intett. |
|  |  |  |
| 15:38 | Bobo | Próbálj meg visszatartani! Ti is tartsatok velünk! |
|  |  |  |
| 15:43 | Teknős | Persze, örömmel. Hozok kötelet, ti meg kaptok gumibotot. |
|  |  |  |
| 15:50 | Ranae | Nagyon várom a ma estét. Fogjuk a holminkat, aztán irány a domboldal! |
|  |  |  |
| 16:04 | Bobo | Srácok, el se hiszitek, mennyire izgatottak vagyunk, hogy ti is velünk tartotok ma este. |
|  |  |  |
| 16:10 | Neal | A legromantikusabb az egészben, hogy mindenkinél jobban szeretném, ha megtalálnánk nagylábat. |
|  |  |  |
| 16:17 | Bobo | Nem elég romantikus, hogy velem töltheted az estét? |
|  |  |  |
| 16:20 | Ranae | Elég a romantikából, fiúk, térjünk rá a lényegre! |
|  |  |  |
| 16:25 | Teknős | Hajrá! |
|  |  |  |
| 16:29 | Bobo | Teknősembert ismertük, de Nealt csak most ismertük meg. Neal is egész életét a szabadban töltötte, de ő sosem találkozott nagylábbal. |
|  |  |  |
| 16:38 |  | Ő is kicsit szkeptikus. Mivel két dudás nem fér meg egy csárdában, különválasztjuk őket: egy hívő és egy hitetlen. Én Neallel megyek, Ranae pedig Teknősemberrel. |
|  |  |  |
| 16:50 | Neal | Szerinted nagyláb kifulladna, mire felér a csúcsra? |
|  |  |  |
| 16:55 | Bobo | Dehogy! Egy csepp izzadság nélkül szaladgálna fel és alá. Mindenki azt mondja, hogy olyanok, mint a szteroidos testépítők. Csupa izmok. |
|  |  |  |
| 17:06 | Neal | Velem ellentétben. |
|  |  |  |
| 17:08 | Bobo | Testépítők vagyunk, csak másmilyen testet építünk. |
|  |  |  |
| 17:12 | Neal | Jogos. |
|  |  |  |
| 17:15 | Ranae | Szeretek felnézni a fákra, hátha látok baglyokat. |
|  |  |  |
| 17:26 |  | Azta! Matt nagyon jól tudja utánozni a gyöngybaglyot. |
|  |  |  |
| 17:30 | Teknős | Így? |
|  |  |  |
| 17:35 | Ranae | Szép! |
|  |  |  |
| 17:36 | Teknős | Vörös hiúz? |
|  |  |  |
| 17:40 | Ranae | Pumát tudsz? |
|  |  |  |
| 17:46 | Bobo | Teknősember! |
|  |  |  |
| 17:50 | Neal | Nagyon tud. |
|  |  |  |
| 17:51 | Bobo | Vajon mit művel vele Ranae? |
|  |  |  |
| 18:04 | Ranae | Elég álmos a környék, egy kicsit fel kell ráznunk. |
|  |  |  |
| 18:09 | Teknős | De hogyan? |
|  |  |  |
| 18:14 |  | Megijesztettél! Jó fej vagy! |
|  |  |  |
| 18:23 | Ranae | Ez az őrült nős sikolyom. Megfogjam a kezed? Nagyon félsz? |
|  |  |  |
| 18:27 | Teknős | Ezt a hangot hallottam kiskoromban. |
|  |  |  |
| 18:30 | Ranae | Komolyan? |
|  |  |  |
| 18:31 | Teknős | Igen. |
|  |  |  |
| 18:32 | Ranae | Ilyen hangja volt? |
|  |  |  |
| 18:33 | Teknős | Üvöltött egyet és letarolt. |
|  |  |  |
| 18:36 | Ranae | Csak hangosabban? |
|  |  |  |
| 18:38 | Teknős | Kábé nyolcszor hangosabban. |
|  |  |  |
| 18:41 | Bobo | Hadd szóljon! |
|  |  |  |
| 18:42 | Neal | Ereszd szélnek! |
|  |  |  |
| 18:44 | Bobo | Vigyázz, miket mondasz, mert babot vacsoráztam. |
|  |  |  |
| 18:47 | Neal | A szádon át. |
|  |  |  |
| 19:02 |  | Mi van? |
|  |  |  |
| 19:04 | Teknős | Nem mi voltunk. Hallottátok? Felőletek jött. |
|  |  |  |
| 19:11 | Neal | Ugye nem szórakoznak? |
|  |  |  |
| 19:12 | Bobo | Öcsém! |
|  |  |  |
| 19:13 | Teknős | Mondjuk, hogy nem mi voltunk. |
|  |  |  |
| 19:15 | Ranae | Mondd te! |
|  |  |  |
| 19:17 |  | Én nem hazudhatok. |
|  |  |  |
| 19:19 | Teknős | Bobo, te voltál az? |
|  |  |  |
| 19:22 | Ranae | Egy kicsit játssz vele, de nem szeghetjük meg a szabályainkat. |
|  |  |  |
| 19:27 | Teknős | Bocsi, mi voltunk. |
|  |  |  |
| 19:29 | Bobo | Ne már! |
|  |  |  |
| 19:30 | Neal | Majdnem bepisiltem. |
|  |  |  |
| 19:34 | Ranae | Sosem hamisítunk bizonyítékokat, mert azzal a tudománynak és saját magunknak is ártanánk. |
|  |  |  |
| 19:42 |  | De Ernie-vel nagyon jól szórakoztunk Bobo kárára. Csak most az egyszer. |
|  |  |  |
| 19:48 |  | Szólnál nekik, hogy megpróbálok még egyet? |
|  |  |  |
| 19:51 | Teknős | Bobo-csapat, itt a Teknős-csapat! Ranae még egyet üvölt. |
|  |  |  |
| 19:57 | Neal | Vettük. Hajrá! |
|  |  |  |
| 20:15 | Bobo | Ne már! Hol volt eddig ez az üvöltés? Én még a lelkemet is kiüvöltöttem, mint valami ideges fociedző, erre kiderül, hogy te csak fél gőzzel kiabáltál? |
|  |  |  |
| 20:27 | Ranae | Bajban vagyok. A te hibád. |
|  |  |  |
| 20:29 | Bobo | Három és fél év után most hallok tőled először tökéletes nagyláb hívóhangot. |
|  |  |  |
| 20:35 | Teknős | Teknősemberre tartalékolt. |
|  |  |  |
| 20:36 | Bobo | Szerintem Ranae-nek bejön Teknősember, és fel akar vágni egy kicsit. |
|  |  |  |
| 20:42 | Teknős | Szerintem is! Rázd a csípőd, induljon a buli! |
|  |  |  |
| 20:51 |  | Hol vagy, nagyláb? |
|  |  |  |
| 20:54 | Bobo | Imádom! |
|  |  |  |
| 20:56 |  | A mai este tökéletes volt, nagyon jó volt átadni a tudásunkat az újoncoknak. |
|  |  |  |
| 21:03 |  | De egy újabb nagyláb-mentes óra után úgy döntöttünk, mára ennyi elég lesz. |
|  |  |  |
| 21:11 |  | Mi tanultunk tőled pár dolgot a hívóhangokról, de ugye te is ellestél ezt-azt? |
|  |  |  |
| 21:17 | Teknős | Ranae-től újra hallottam azt az üvöltést, amit az a valami adott ki még 9 éves koromban. Meg is ijedtem, egyből beugrott a földön kuporgó, rémült kisfiú képe. |
|  |  |  |
| 21:32 | Ranae | Teljesen elsápadt. |
|  |  |  |
| 21:34 | Bobo | Kár, hogy mi lemaradtunk róla. |
|  |  |  |
| 21:38 | Ranae | El nem esett, de a sokkhatás így is megvolt. |
|  |  |  |
| 21:41 | Teknős | Az biztos. |
|  |  |  |
| 21:42 | Bobo | Mivel én vagyok a nagylábak pápája, készültem egy kis ajándékkal a hivatalos nagyláb vadásszá válásotok alkalmából. |
|  |  |  |
| 21:51 | Neal | Jó érzés volt, hogy befogadtak Bobo nagyláb templomába. |
|  |  |  |
| 21:58 |  | Nagy megtiszteltetés. Nagylábat továbbra sem láttam, de attól még értékelem. |
|  |  |  |
| 22:03 | Bobo | Teknősember, legyen mától a neved Üvöltő Uraság! |
|  |  |  |
| 22:07 | Teknős | Ez óriási, imádom! |
|  |  |  |
| 22:09 | Bobo | Parancsolj! |
|  |  |  |
| 22:26 | Cliff | Leanette-tel találkozom, aki a gyűlésen azt állította, hogy alig egy hónapja nagylábak jártak a birtokán. Ha minden igaz, meg tudjuk állapítani, mekkora példányt látott, mert tisztán látta őt az ablakon keresztül. |
|  |  |  |
| 22:39 |  | Az ablakok alakja és mérete állandó, szóval elég pontos képet kaphatunk a lény méreteiről. |
|  |  |  |
| 22:46 |  | A gyűlésen már hallottuk a történetedet, de most, hogy látom is a helyszínt, elmesélnéd még egyszer? |
|  |  |  |
| 22:52 | Leanette | Persze. Szeptember 27-én, pénteken késő délután elszunyókáltam az ablak túlsó felén lévő fotelemben. |
|  |  |  |
| 23:01 |  | Amikor felkeltem… |
|  |  |  |
| 23:05 |  | Szinte az ablak tetejénél láttam egy borostyánszínű, csillogó szempárt, ami engem bámult. |
|  |  |  |
| 23:14 |  | Labradorom van, és valamiért nagyon ugatott. Felszaladtam, mert a fürdőszobám ablaka közvetlenül a kertre néz. |
|  |  |  |
| 23:27 |  | És egy guggoló alakot láttam. |
|  |  |  |
| 23:30 |  | Aztán elüvöltötte magát. |
|  |  |  |
| 25:04 | Matt | Ezúttal Kentuckyban eredtünk nagyláb észlelések nyomába. Miközben Bobo és Ranae a helyiekkel ismerkednek… |
|  |  |  |
| 25:12 | Neal | Majdnem bepisiltem. |
|  |  |  |
| 25:14 | Matt | Cliff egy szemtanúval találkozik, akire egy ablakán bekukucskáló nagyláb hozta rá a frászt. |
|  |  |  |
| 25:23 | Cliff | Kábé hol voltak a szemei? |
|  |  |  |
| 25:26 | Leanette | Alig pár centire az ablak tetejétől. A felső léctől. |
|  |  |  |
| 25:31 | Cliff | Értem. |
|  |  |  |
| 25:33 |  | Valahol itt? |
|  |  |  |
| 25:35 | Leanette | Kicsit feljebb. Ott jó lesz. |
|  |  |  |
| 25:38 | Cliff | 2,5 méter környékén. |
|  |  |  |
| 25:39 | Leanette | Igen. |
|  |  |  |
| 25:40 | Cliff | Jó nagydarab. Látom a lámpákat, és ha jól sejtem, teljesen eltakarta a kilátásodat. Mennyire lehetett széles? Szólj, ha jó! |
|  |  |  |
| 25:49 | Leanette | Még… Úgy jó lesz. |
|  |  |  |
| 25:53 | Cliff | Ez 107 centi. Eltörpülök mellette. |
|  |  |  |
| 25:58 |  | Eddig minden jel arra utal, hogy Leanette egy kifejlett hím nagylábat látott az ablakán kukucskálni. Ha kicsit körülnézünk, mindenhol termőföldet látunk, amiket sűrű erdőségek választanak el egymástól. És sok barlang és kanyon is található a közelben. |
|  |  |  |
| 26:17 |  | Szerintem a nagylábak azokon a területeken közlekednének, a zöld zónák közti átjárókon. |
|  |  |  |
| 26:23 |  | Hol láttad a lényt? |
|  |  |  |
| 26:25 | Leanette | A boróka mögött. |
|  |  |  |
| 26:28 |  | Guggolt. |
|  |  |  |
| 26:31 | Cliff | Mennyivel volt nálam nagyobb? |
|  |  |  |
| 26:34 | Leanette | Egy kicsit lejjebb. Még egy kicsit. Ott jó lesz. |
|  |  |  |
| 26:40 | Cliff | Biztos? |
|  |  |  |
| 26:41 |  | Ekkora volt guggolva. |
|  |  |  |
| 26:44 | Leanette | Igen. |
|  |  |  |
| 26:45 | Cliff | És milyen széles volt? |
|  |  |  |
| 26:48 | Leanette | Ott jó, igen. |
|  |  |  |
| 26:50 | Cliff | Ez sem volt túl kicsi. |
|  |  |  |
| 26:52 | Leanette | Nem. |
|  |  |  |
| 26:53 | Cliff | Ki merem jelenteni, hogy az az élőlény, amit Leanette az ablakánál látott, egy felnőtt nagyláb volt. |
|  |  |  |
| 27:00 |  | De abban nem vagyok biztos, hogy ugyanaz a lény guggolt a bokornál is. Az nagyjából másfél méteres volt összekuporodva, és szerintem egy kifejlett hím nagyláb ennél valamivel nagyobb lenne. |
|  |  |  |
| 27:15 |  | És Leanette is két különböző méretű lábnyomot talált azóta a kertjében. Úgy tűnik, egy kis család él a környéken. |
|  |  |  |
| 27:24 |  | Szerintem eszméletlenül szerencsés vagy, hogy időről időre megfordul egy-egy nagyláb a kertedben. |
|  |  |  |
| 27:29 | Leanette | Én nem így érzem. |
|  |  |  |
| 27:30 | Cliff | Szerintem az vagy. |
|  |  |  |
| 27:32 | Leanette | Tavaly nyáron még órákon át sétáltunk a dombokon, most meg már a kutyámat sem engedem ki a házból. Még a kertbe sem mehet ki. |
|  |  |  |
| 27:41 | Cliff | Ne mondj le a kerted nyújtotta örömökről! Nem fognak bántani, ők is csak a környezetünk természetes részei. Nincs miért aggódnod. És ha tudni akarod, hogy a közelben vannak-e, vidd magaddal a kutyádat, ő majd jelez. |
|  |  |  |
| 27:55 |  | Imádom a Leanette-hez hasonló szemtanúkat, akik nem is hittek nagylábban, amíg a saját szemükkel nem látták. De most már ő is az élete része. Szerintem idővel rá fog jönni, hogy a nagylábak nem akarják bántani, mert ha akarnák, már rég halott lenne. |
|  |  |  |
| 28:17 | Matt | A Louisville és Frankfort közötti vidéket járom, ahonnan rengeteg észlelést jelentettek már. Sok lábnyomot találnak az elhagyatott sínpárok közelében. Itt minden szükséges hozzávaló megvan. |
|  |  |  |
| 28:44 |  | Ijesztő környék. |
|  |  |  |
| 28:51 |  | Ez aztán nagy! |
|  |  |  |
| 28:55 |  | Két nagy alagút. Itt fedezékbe húzódhatnak a forró napokon. |
|  |  |  |
| 29:11 |  | Nem hiszem. Mit nem hiszel? Valamit nem hisz. Bárki is írta, nem fejezte be a mondatot. Talán közben megtért. |
|  |  |  |
| 29:27 |  | Azok az alagutak tökéletes menedéket nyújtanak. Itt hidegben-melegben biztonságban lehetnek. |
|  |  |  |
| 29:39 |  | Durva! |
|  |  |  |
| 29:44 |  | Lezuhant egy nagy faág. A kérdés csak az: magától esett, vagy dobták? |
|  |  |  |
| 29:56 |  | Hamarosan kiderül. Ha nagyláb volt az, mindjárt dobja a következőt. Kapjuk elő a hőkamerát! |
|  |  |  |
| 30:10 |  | Nincs semmi a fákon. |
|  |  |  |
| 30:15 |  | Mivel a hőkamerával nem láttam semmit, szerintem a merénylőm elszaladt és már rég messze jár. Beljebb nyomulok a völgybe, hátha kiugrasztok valamit a rejtekéből. |
|  |  |  |
| 30:43 |  | Tornádóriasztás van érvényben. |
|  |  |  |
| 30:49 |  | Nem tudhatjuk, merről jön. A nagylábakkal ellentétben ezt legalább látjuk, mielőtt támadásba lendülne, de semmit sem tehetünk. |
|  |  |  |
| 31:03 |  | Sajnos a vihar csak rosszabbodik, és a tornádóveszély miatt vissza kell fordulnom. |
|  |  |  |
| 31:17 | Cliff | Bobóval és Ranae-vel most Mirandát látogatjuk meg, aki a házától 150-200 méterre pillantotta meg nagylábat, de nem is ez a látogatásunk fő oka. Két napja egy friss, ropogós lábnyomot talált a házától nem messze. |
|  |  |  |
| 31:32 |  | A lábnyom valószínűleg még érintetlen, mert az időjárás kegyes volt hozzánk. De gyorsan oda kell érnünk, nehogy ez megváltozzon. |
|  |  |  |
| 31:40 | Ranae | Elmesélnéd nekünk még egyszer, mit láttál? |
|  |  |  |
| 31:44 | Miranda | Persze. Kijöttem cigizni… |
|  |  |  |
| 31:48 |  | Leültem a székembe. |
|  |  |  |
| 31:52 |  | És a fák felé nézve egy hatalmas alakot láttam, ami aztán megfordult és eltűnt az erdőben. |
|  |  |  |
| 32:07 |  | A lányom kiszaladt megkérdezni, hogy mi a baj, mire én azt mondtam, hogy láttam nagylábat. Fekete volt a bundája. Óriási volt, és semmi más nem lehetett. |
|  |  |  |
| 32:19 | Ranae | És végig egy helyben állt? |
|  |  |  |
| 32:21 | Miranda | Igen. Teljesen ledermedt, mintha keresett volna valamit. Nem tudom, mit csinált. Aztán megfordult és visszasétált az erdőbe. |
|  |  |  |
| 32:32 | Ranae | Melyik hónapban történt ez? |
|  |  |  |
| 32:34 | Miranda | Augusztusban. |
|  |  |  |
| 32:36 | Bobo | Szeretnék kicsit körülnézni. Van-e ösvény? Milyen sűrű az erdő? |
|  |  |  |
| 32:42 | Ranae | Engem is érdekel, hogy mutatsz innen. |
|  |  |  |
| 32:45 | Miranda | Jól hangzik. |
|  |  |  |
| 32:48 | Bobo | Miranda meséje akár még igaz is lehet. Nem túl részletes, de hallottam már rosszabbat is. Ha nagyláb bőrébe képzelem magam, mindenre fény derül. |
|  |  |  |
| 32:58 |  | Látlak titeket. |
|  |  |  |
| 33:00 | Ranae | Én is látom. |
|  |  |  |
| 33:07 | Bobo | Biztosan itt állt? |
|  |  |  |
| 33:10 | Miranda | Igen. |
|  |  |  |
| 33:14 | Bobo | Ez őrültség. Tele van házakkal a környék, és ott fut az országút. Nagyláb nem merészkedne ilyen nyílt terepre. |
|  |  |  |
| 33:26 |  | Miranda! Szólnál, ha a kezeim elérték a megfelelő vállszélességet? |
|  |  |  |
| 33:31 | Miranda | Oké. |
|  |  |  |
| 33:34 | Bobo | Nem tudom, mit láthatott, de ilyen távolságból a részletek kivehetetlenek. Tényleg. |
|  |  |  |
| 33:42 | Miranda | Most tartasz a nyakánál. |
|  |  |  |
| 33:45 | Bobo | A nagylábak az erdő anarchistái, köpnek a szabályokra. De saját magukra vigyáznak, és ennyire nyílt terepen biztosan nem húznák sokáig. |
|  |  |  |
| 33:55 | Miranda | Ott jó lesz. |
|  |  |  |
| 33:59 | Bobo | Oké, visszamegyek. |
|  |  |  |
| 34:01 |  | Vagy irtó nagy mákja volt, és tényleg egy megtermett hím nagyláb bóklászott a házak között fényes nappal az országút mellett a kertjében… |
|  |  |  |
| 34:13 |  | Vagy egy lovat nézett nagylábnak, vagy csak kitalálta, képzelte, vagy valami ilyesmi. Nagyon kicsi ennek az esélye. |
|  |  |  |
| 34:23 | Ranae | Mit gondolsz? |
|  |  |  |
| 34:24 | Bobo | Csalóka, mert nem is olyan sűrű az erdő, mint gondolnánk. Mintha egy ilyen gyepszőnyegen állnék. A környék összes házát láttam onnan. |
|  |  |  |
| 34:34 | Cliff | Közel volt a fedezék? |
|  |  |  |
| 34:36 | Bobo | 200 méterre. |
|  |  |  |
| 34:37 | Cliff | Értem. |
|  |  |  |
| 34:39 |  | Nem tűnik valószínűnek, hogy egy nagyláb ilyen közel merészkedjen a lakóövezethez. De Miranda lánya lábnyomot is talált, és azt is látni akarom. |
|  |  |  |
| 34:48 |  | Megmutatnád nekünk a lábnyomot? |
|  |  |  |
| 34:51 | Miranda | Persze. |
|  |  |  |
| 34:52 | Cliff | Bobo, ide hoznád a gipszkiöntőt? |
|  |  |  |
| 34:54 | Bobo | Naná! |
|  |  |  |
| 34:55 | Cliff | Köszi. |
|  |  |  |
| 34:59 | Miranda | Itt is van. |
|  |  |  |
| 35:02 | Cliff | Nem túl sokatmondó. Öntsük ki! |
|  |  |  |
| 35:06 | Bobo | Jól van. |
|  |  |  |
| 35:07 | Cliff | Nem szabad elkapkodni a lenyomatvételt. Nem szeretnénk kárt okozni a talajban, és a lenyomat alakját sem akarjuk megváltoztatni. Először csak finoman meghintjük. |
|  |  |  |
| 35:19 | Bobo | Úgy néz ki, mint egy nagyláb torta. |
|  |  |  |
| 35:22 | Cliff | Ha sikerül eloszlatni az alján az anyagot, a többit már ráönthetjük. Nem egy bonyolult művelet, de itt is gyakorlat teszi a mestert. |
|  |  |  |
| 35:32 | Bobo | Ezt nézzétek! Lábujjak! |
|  |  |  |
| 35:35 | Cliff | Bizony. Még kötnie kell a gipsznek, úgyhogy legalább egy hétig nem piszkálhatjuk. De látszanak a lábujjak, ahogy te is mondtad. Itt most csak négyet látok, de nem mindig ér talajt mind az öt lábujj, annyira rugalmas a lábfejük. A sarok is egész szép. |
|  |  |  |
| 35:52 | Miranda | Jól néz ki. |
|  |  |  |
| 35:54 | Cliff | Nekem túl hétköznapinak tűnik ez a lábnyom. A négy lábujj így is látszik, de biztosat csak akkor fogunk tudni, ha megszáradt a gipsz. Még legalább egy-két hét, mire a víz átmossa a gipszet. |
|  |  |  |
| 36:09 | Ranae | Tényleg lábujjakat látunk, vagy csak a talaj próbál megtréfálni minket? Ezt kell kiderítenünk. |
|  |  |  |
| 36:15 | Cliff | Sajnos meg kell várnunk, amíg megtisztíthatjuk a lenyomatot. |
|  |  |  |
| 36:18 |  | Szerintem elég valószínű, hogy Miranda nagylábat látta aznap este két slukk között. A lenyomat eredményére viszont még várnunk kell. |
|  |  |  |
| 36:29 | Bobo | Még nem végeztem a házadban. |
|  |  |  |
| 36:31 | Miranda | Van egy kis zugpiám. |
|  |  |  |
| 38:10 | Cliff | Ideje, hogy felszedjük Mattet, összevessük az ő tapasztalatait a miénkkel és kitaláljuk, hol bonyolítsuk le az éjszakai nyomozásunkat. |
|  |  |  |
| 38:18 | Bobo | Tudom, hogy mindig ezt mondom, de új kedvenc szemtanúm van. Ernie, a Teknősember! A barátaival is találkoztunk, de ő vitte a pálmát. |
|  |  |  |
| 38:28 | Ranae | Bizony. |
|  |  |  |
| 38:29 | Bobo | Képzeljétek, 9 évesen meglőtt egy nagylábat! |
|  |  |  |
| 38:33 |  | Egészen a házáig üldözte őt, de utol nem érte. Felvitt minket oda, ahol Kentucky erdeinek legfurcsább hangjait hallotta. |
|  |  |  |
| 38:41 | Ranae | Jó, hogy velünk voltak, mert úgy ismerik Kentuckyt, mint a saját tenyerüket. |
|  |  |  |
| 38:47 | Cliff | Te mit derítettél ki? |
|  |  |  |
| 38:50 | Matt | Olyan helyen jártam, ahonnan sok jelentés érkezett. Találtam alagutakat, ahonnan állítólag furcsa hangok szoktak kiszűrődni. Én egy mukkot sem hallottam, de egy hatalmas faág lezuhant tőlem nem messze. |
|  |  |  |
| 39:06 |  | De ideért a vihar, és nem mertem akkora szélben az erdőket járni. Aztán itt kötöttem ki. Ez is a Kentucky-folyó közelében van, és az ilyen terepek a kedvenceim: a meredélyek tetején elterülő sík területek. |
|  |  |  |
| 39:24 |  | Sűrű erdő borítja a tájat. Szerintem idefent hallhatunk üvöltéseket. Le merem fogadni, hogy ott nagyobb a mozgás, mint bárhol máshol a környéken! |
|  |  |  |
| 39:35 | Cliff | Jól hangzik. Úgy látom, több nagy folyó is találkozik itt, ráadásul pont az erdő kellős közepén. |
|  |  |  |
| 39:43 | Ranae | És a Kentucky, Nyugat-Virginia és Tennesse víz közeli völgyeiben töltött időnk alatt egy valamit megtanultunk: nagy zajt kell csapnunk, mert nem kelhetünk át a folyón, nekünk kell nagylábat magunkhoz csalogatnunk. |
|  |  |  |
| 39:55 |  | De van egy ismerősöm az államban, aki segíthet rajtunk. Az ő ajándékaival elsöprő sikert fogunk aratni. |
|  |  |  |
| 40:09 | Matt | Ranae a louisville-i baseballütő gyárról beszélt. Valamelyik volt pasija itt dolgozik, és készültek nekünk egy kis meglepetéssel. |
|  |  |  |
| 40:27 | Rick | Üdv az ütőgyárban! |
|  |  |  |
| 40:28 | Cliff | Köszönjük. |
|  |  |  |
| 40:29 |  | A gyárban találkoztunk Ranae barátjával, Rickkel, aki meglepetéssel várt minket. Egyedi nagyláb ütőkkel. Louisville-i nagyláb csalogatókkal, ha úgy jobban tetszik. |
|  |  |  |
| 40:41 | Ranae | Örülök, hogy mi lehetünk a tesztalanyok. |
|  |  |  |
| 40:45 | Rick | Megvan az új termék. |
|  |  |  |
| 40:46 | Bobo | És az új piac: a nagyláb vadászok! |
|  |  |  |
| 40:49 | Cliff | Én nemrég tudtam meg, hogy ezekkel nem csak fákon lehetek kopácsolni. |
|  |  |  |
| 40:54 |  | Nem elég, hogy fekete színe miatt éjszaka alig látszik, még a nevem is rajta van. És a nevem alatt? Kopp-kopp! Ki az? Hát nagyláb! |
|  |  |  |
| 41:02 |  | Köszönjük! |
|  |  |  |
| 41:03 | Rick | Nincs mit. Sok sikert! |
|  |  |  |
| 41:13 | Matt | Jó, hogy ide jöttünk, ez a hely tökéletes. A fennsík tetején vagyunk, és itt nemcsak hangokkal, hanem kopogással is kommunikálnak a nagylábak. Válaszolni fognak. |
|  |  |  |
| 41:26 |  | Jól van. |
|  |  |  |
| 41:27 | Bobo | Mindenki egyért. |
|  |  |  |
| 41:29 | Matt | Az az egy is elég lenne. |
|  |  |  |
| 41:31 | Ranae | Hajrá! |
|  |  |  |
| 41:32 | Cliff | Ütőre fel! |
|  |  |  |
| 41:33 |  | Ma este két csapatra oszlunk: Matt Ranae-vel tart, Bobo pedig velem. Lemászunk a szurdokba, ahol aztán ellentétes irányba indulunk el, és meglátjuk, mivel futunk össze. |
|  |  |  |
| 41:45 |  | Az általunk választott helyről rengeteg jelentés érkezett, ráadásul itt a legsűrűbb az erdőség Kentuckyban. Jó érzésem van. Ha ehhez még hozzá vesszük az új nagyláb ütőinket is, garantált a siker. |
|  |  |  |
| 42:00 | Bobo | Ez a nekünk való fa, Cliff. |
|  |  |  |
| 42:03 | Cliff | Szép. |
|  |  |  |
| 42:08 | Bobo | Matt, Ranae, tudtok egy kicsit fülelni? |
|  |  |  |
| 42:11 | Ranae | Hadd szóljon! |
|  |  |  |
| 42:13 | Cliff | Az ütőjátékos 43-as számmal James Bobo Fay! |
|  |  |  |
| 42:25 | Ranae | Ez lesz az. |
|  |  |  |
| 42:32 |  | Megpróbálok én is párat. |
|  |  |  |
| 42:36 | Bobo | Egy kis Bobo-féle gyorstalpaló: kerek ütő, kerek fa, egyenes ütés. |
|  |  |  |
| 42:59 | Matt | Hallanak minket. Induljunk el kicsit lefelé! |
|  |  |  |
| 43:04 | Ranae | Rendben. |
|  |  |  |
| 43:22 | Bobo | Csönd! Állj! |
|  |  |  |
| 43:27 |  | Hallottad? |
|  |  |  |
| 43:29 | Cliff | De még mennyire! |
|  |  |  |
| 43:35 |  | Kérdezd meg őket! |
|  |  |  |
| 43:43 | Bobo | Zajlik az élet. |
|  |  |  |
| 43:44 | Cliff | Ezt hallaniuk kellett. Kérdezd meg! |
|  |  |  |
| 43:46 | Bobo | Hallottátok ezt? |
|  |  |  |
| 43:53 | Matt | Mit? |
|  |  |  |
| 43:54 | Cliff | Már a harmadik. |
|  |  |  |
| 43:56 | Bobo | Üvöltések. |
|  |  |  |
| 43:57 |  | Három mély üvöltés, de lehet, hogy prérifarkas volt. Rendesen beleborzongtam. |
|  |  |  |
| 44:02 | Ranae | Melyik irányból? |
|  |  |  |
| 44:04 | Bobo | Északról. Ellentétes irányból. |
|  |  |  |
| 44:10 | Cliff | Jó erős… |
|  |  |  |
| 44:15 | Bobo | Ez király volt. Az ilyen sikolyok miatt létezik a fák démona elnevezés. |
|  |  |  |
| 44:25 | Cliff | Igen. |
|  |  |  |
| 44:26 | Bobo | Mintha a Pokolból szólt volna. |
|  |  |  |
| 44:34 | Cliff | Hallottad? |
|  |  |  |
| 44:35 | Bobo | Mi volt ez? |
|  |  |  |
| 44:36 | Cliff | Nem tudom. De közelről jött. |
|  |  |  |
| 44:40 | Bobo | Közeledik. |
|  |  |  |
| 44:43 | Matt | Kopogást hallottál? |
|  |  |  |
| 44:45 | Bobo | Egy furcsa hangot a hegytetőről. |
|  |  |  |
| 44:48 | Ranae | Északról? |
|  |  |  |
| 44:50 | Matt | Onnan. |
|  |  |  |
| 44:51 | Ranae | Oda kell mennünk. |
|  |  |  |
| 44:53 | Matt | Nem hagyhatjuk meglógni. |
|  |  |  |
| 44:56 | Cliff | Ez elég közelről jött. |
|  |  |  |
| 44:57 | Bobo | Libabőrös lettem. |
|  |  |  |
| 45:00 | Cliff | Üvöltsünk egyet! |
|  |  |  |
| 45:01 | Bobo | Matt, tudtok egy kicsit hallgatózni? |
|  |  |  |
| 45:04 | Matt | Persze. |
|  |  |  |
| 45:23 | Ranae | Beélesítettük a hőkamerát és hegyezzük a fülünket. |
|  |  |  |
| 45:28 | Bobo | Ez a legjobb terv. Véletlenül sem akarjuk elijeszteni. |
|  |  |  |
| 45:41 | Cliff | Egy kis kopogás és hallgatózás után úgy döntöttünk, hogy a legjobb az lesz, ha még lejjebb húzódunk. |
|  |  |  |
| 45:48 |  | Matt és Ranae nagyjából 450 méterre lehettek tőlünk nyugatra. Nem értem, hogy nem hallották a hangokat. Lehet, hogy a kanyon játszik az érzékeinkkel, és valójában más irányból jött az üvöltés, csak a visszhangot hallottuk északról. |
|  |  |  |
| 46:08 | Bobo | Nem hiszem el, hogy ti nem hallottátok. |
|  |  |  |
| 46:11 | Ranae | Pontosan mit hallottatok? |
|  |  |  |
| 46:13 | Cliff | Több, egymást követő… |
|  |  |  |
| 46:16 | Matt | Tényleg? |
|  |  |  |
| 46:17 | Cliff | Hármat vagy négyet. |
|  |  |  |
| 46:19 | Matt | Onnan? |
|  |  |  |
| 46:20 | Ranae | Mi semmit sem hallottuk. |
|  |  |  |
| 46:22 | Cliff | Pedig jó hangos volt. Nem aprózta el. |
|  |  |  |
| 46:25 | Ranae | Öcsém! |
|  |  |  |
| 46:26 | Bobo | Ez a nyomozás óriási volt! |
|  |  |  |
| 46:28 | Cliff | Jó szemtanúink voltak, a gyűlés szenzációsra sikerült, és egy üvöltést is rögzítettünk. |
|  |  |  |
| 46:36 | Ranae | És új ütőket is kaptunk! |
|  |  |  |
| 46:38 | Matt | Hálával tartozunk Kentuckynak és a környék nagyláb vadászainak. Köszönjük! |
|  |  |  |
| 46:49 | Cliff | Ilyen üvöltésekkel csakis sikernek könyvelhetjük el ezt az expedíciót. De ez az egész ittlétünkre igaz. Közeli üvöltéseket rögzítettünk, új barátokat szereztünk és remek szemtanúkkal beszéltünk. |
|  |  |  |
| 47:03 |  | Ez a hely isteni, és mindenki egyetért abban, hogy jó szájízzel jövünk el Kentuckyból. |